



Sus ojos grandes y vivos demostraban la inquietud de que estaba poseído.

El silencio interrumpían de vez en cuando algún trino, la caída de las hojas ó enamorados suspiros: aquel niño era Tivoy.

De pronto se oyeron ruidos por la cercana hojarasca, y vió Tivoy conmovido aparecerse á la ninfa, luz de su primer cariño. A encontrarla fué sonriendo y en su dialecto le dijo: qué cumplida eres, Mixaya, Mixaya, yo te bendigo!

## VI.

Formaron de palitroques una cabaña ó asilo con techumbre de hojas frescas, con pavimento de lirios, y emprendieron un coloquio que lo pasara de idilio, pues ya, ¡cáspita! empezaban á poner pies indecisos en el país de los sueños, en los mundos nunca vistos de una juventud que nace tras un amor jamás dicho.

## VII.

Pero tate! Que no es bueno dejarles allí solitos, que ya del beso se escuchan los vibradores chasquidos; es necesario que alguno los sorprenda de improviso para la moral del cuento, y para coto de ruidos El tío, pues, de Mixaya apareciendo, les dijo: —¿conque así...? Pronto, á palacio! Qué fraguabais, picarillo? Y para darles marimba se procuró chiriviscos.

## VIII.

Temblando los dos de miedo se abrazaron ¡pobrecillos! y abrazándose exclamaron con el candor más purísimo: —Señor! los dos de casitas jugábamos cuando vino! Y tales cosas dijeron tras ese introito los chicos, que el anciano, *velis nolis*, soltando gordo suspiro, consolidó la casita con todos los *chiriviscos* que cortó para emplumales una tunda y he concluido.

## IX.

Desde aquel tiempo data, lector amigo, el juego de casitas que hacen los chicos; y cuántas veces le hayas tú disfrutado, ¡otros las cuente! Por lo que á mí respecta solo te digo que una vez *infraganti* cazóme un tío; y en vez de hacerme sólidas las casitas me arrasó nueve! Yo permanecería muy calladito, si tan sólo eso fuera lo que he sufrido; que aunque me pese, me rompió las costillas once mil veces! Mas cuando confecciono versos ó libros, de los fines morales nunca me birlo: alegre, alegre, de mi tío y sus palos me acuerdo siempre!

RAFAEL CABRERA.  
(Salvadoreño.)

1882.

## SONETOS ITALIANOS.

## EL AISLAMIENTO.

(Petarca.)

Solo, y á paso lento, y pensativo, cruzando voy campiñas apartadas, y si de hombre presumo ver pisadas, aléjome azorado y fugitivo.

Amo la soledad: en ella esquivo del indiscreto vulgo las miradas, que pudiera en mis ojos reflejadas las llamas ver en que me abrazo vivo.

Confidentes serán de mis pesares agrio monte, honda selva, mustia playa, y no me turbará moral testigo.

Mas no hallo tan selváticos lugares,

ni senda tan oculta que no vaya yo con Amor hablando y él conmigo.

LA MEJOR BELLEZA.

(Tasso.)

Fuiste en tu mocedad como la rosa que recatada entre el verdor ameno, teñida de vergüenza, el tierno seno al rayo más suave abrir no osa.

Fuiste más bien como la aurora hermosa pues nada á ti se iguala en lo terreno que el campo deja de sus perlas lleno y al aire de su luz maravillosa.

Nada te roba á ti la edad madura, y á beldad moza que se adorna y prende supera sin aliños tu hermosura.

Fragante así su cerco alado extiende la flor; y el sol en su mayor altura, muy más que al deapuntar brilla y se enciende.

EL JUICIO DE LA BELLEZA.

(Zappi)

Dulce es de ambos la voz, la faz es bella; émulas en el canto y en la danza, parecen, si las pones en balanza, rosas las dos ó estrella á par de estrella.

Si aquella á esta aventaja, ó ésta á aquella, no sé: igual las comprende mi alabanza; de ambas diré: "Ninguna á ellas alcanza," pero no de una sola: "Esta descuella".

Nunca Paris á Venus concediera, si tal par á su lado él viera un día, el don debido á la beldad más rara.

Mas si á estas dos el juicio se ciñera, la manzana el pastor partido habría ó el tremendo litigio aún hoy durara.

M. A. CARO.

## La madre cristiana.

¡Miradla! . . . . Con suave aliño Columpia del niño el lecho, O embriagada de cariño, Mece en sus brazos el niño Y le alimenta á su pecho.

Y en la frente blanca y pura De la débil criatura, De su amor en el exceso, Graba un beso y otro beso De indefinible dulzura.

Recogid, en el hogar, Sin ir del aplauso en pos Y del mundo sin cuidar, Sólo piensa en agrandar A su esposo y á su Dios.

Aunque es joven y aunque es bella, No con adornos prolijos En los salones descuella; No hay otro mundo para ella Que su casa con sus hijos.

Ni se acuerda que hay festines Y teatros y jardines Donde lucir sus primores, Ni sufre los sinsabores De las envidias ruines.

Á solas con su ternura Vive en apacible calma Y en deliciosa ventura: No hay paz tan bella y tan pura Como la paz de su alma.

Así este ser peregrino En dulce consorcio hermana Lo humano con lo divino; Así su noble destino Cumple la madre cristiana.

ANTONIO DE VALBUENA.

## POR CABLE.

LONDRES, Agosto. 1º Ayer hubo varias quiebras en la bolsa; pero no de grandes firmas.

SAN PETERSBURGO, 1º El correrposal del "Times" dice que á pesar de las afirmaciones auténticas

de que el Czar ha mejorado los Reglamentos contra los judios, no han hecho nada en beneficio de ellos. Una carta particular de Moscou dice que se está tratando á los judios peor que nunca en Rusia.

LONDRES, 1º El "Times" llama la atención hacia el hecho de que el señor Crawford, Cónsul General de los Estados Unidos de Norte América en San Petersburgo, no puede tener relaciones diplomáticas con el Czar y que el Ministro de los Estados Unidos está ausente con licencia. El repudio de Parnell por los señores Dillon y Obrien tiene á los parnellistas muy mortificados. El señor Gray propietario del diario *Freemans Journal* ha publicado una carta diciendo que en vista de la acción de Dillon y Obrien él tiene que repudiar á Parnell como Jefe; los parnellistas están casi convencidos de que su candidato está perdido.

WASHINGTON, 1º El Ministro Chileno ha recibido el cablegrama siguiente de Lisboa: Zarpó el Errázuriz para Chile bien provisto de todo lo necesario; entre la tripulación hay doscientos chilenos."

PARIS, 2. Un despacho de Roma círculos financieros de esta ciudad están algo excitados debido á la situación peligrosa del Banco de Roma. La razón del peligro fué que el Papa dió orden para sacar dos millones de pesos. Una orden del Papa retirando su orden salvó la situación.

LONDRES, 2. El Alcalde de Portsmouth ha recibido una carta del Ministro de Marina francés anunciando lo visita del escuadrón de aquel país para el 30 de Agosto. El Almirante francés esta convidado á comer con la reina.

LISBOA, 2. Un crucero del partido congresional chileno está costearo aquí esperando la salida de los navios Presidente y Errázuriz con el fin de darles combate. Frochoond la situación de los extranjeros aquí es muy peligrosa.

BERLIN, 2. El Yache del Emperados Guillermo llegó á Dronchein ayer en Rente para Kiel.

SAN PETERSBURGO, 2. El Czar ha decorado al almirante Gervais con la orden de Santa Ana.

MADRID, 2. Han cerrado las casas de juego en el Norte de España y como protesta los casinos han cerrado sus puertas al público.

## REMITIDOS.

## EL ENTIERRO DE CHEQUELITO.

Cuando el Licenciado don Ezequiel Gutiérrez desempeñaba el ministerio de Relaciones Exteriores & &, podíamos explicarnos los ataques consuetudinarios que el periódico "La República" le dirigía, con lo cual se honraba; pero hoy que ha desaparecido de la escena política ¿á qué seguirlo atacando, si eso desdora?

"La República" del domingo 2 del corriente ostenta en una de sus planas un juguete artístico que demuestra cuan poca hidalguía se encierra en los señores Redactores de ese periódico.

Ellos habrán quedado muy orondos y satisfechos, muy convencidos de haber mostrado gracia y talento, pero en realidad no les hace honor



LEGÓ por fin al pináculo de la felicidad nuestro buen amigo y estimado Jefe y compañero don JOSÉ

MARÍA PORRAS!

Nadie puede ser verdaderamente dichoso en la vida hasta tanto no haya colmado

una burla innecesaria, puesto que no llena ya ningún objeto político.

Bueno es que sepan los señores Redactores de "La República" que la chocarrería no sienta bien en un periódico, órgano significativo del Partido Liberal de Costa Rica, en el cual debieran aparecer solamente artículos juiciosos y razonados, y escritos en un estilo decoroso y noble, que dé timbre á la agrupación política que se precia, con justicia, de llevar el estandarte de la civilización y del progreso.

*Un liberal constitucional.*

### Ultima palabra.

Señor Redactor de *El Partido Constitucional*.

El simpático barrio de Guadalupe ha sido elevado á la categoría de villa.—El principio de descentralización no puede ser más halagador, y será éste sin duda el que augura un porvenir para ese pueblo.

Algunos juzgan y con razón, que se presentarán dificultades en el nombramiento de sus autoridades; pero creo que no será así. Este pueblo es bastante pacífico y amigo del orden, lo que ha demostrado en muchas ocasiones; ahora le toca al pequeño círculo opositor para que no existan rivalidades, contribuir generosamente con su prudencia por la reconciliación, y unirse para sostener la moral pública y no ser dique al progreso del pueblo.—El sentimiento individual cuando se halla agobiado es temible, por que es ciego y sus consecuencias son graves si este sentimiento no lo modera un corazón recto y honrado; las consideraciones por el bien general y un pequeño acto de humildad que á nadie rebaja, es suficiente para borrar del corazón esa negra mancha.—Todo en el individuo es transitorio, como lo es lo más precioso que es la vida y esta consideración basta para no creernos invulnerables.—Todos estamos sujetos al error y no debemos declararnos verdaderamente ciegos á la razón. Cualquier mal paso, con la enmienda se corrige, más si se trata del porvenir de un pueblo, amalgamemos las voluntades, despreciemos la pasión que es mala consejera y con esto tendremos un tesoro valiosísimo de que disponer.—Cuando hay buena voluntad, todo se allana: las mayores dificultades se vencen cuando el ciudadano va guiado por una intención sana.—Los pueblos no necesitan más para su progreso moral y material que la unión y buena voluntad de todos sus hijos.—El barrio de Guadalupe eso espera y con eso tiene asegurada su prosperidad.—Todo hijo del pueblo tiene un deber muy sagrado, de mirar por el progreso, paz y moralidad de sus habitantes; si un pueblo se divide y la pasión domina, es imposible el progreso.

Así es, guadalupanos, convengamos que el triunfo alcanzado hoy en ese pueblo, es de todos, mirando por el bien general, y olvidando cualquiera emergencia particular. No permitamos que la historia nos maldiga más tarde, cumplamos con el deber de cristianos y buenos ciudadanos.—Eso es lo que deseo.

JOSÉ B. SAUREZ.

### GACETILLAS.

**INFORTUNIO.** El señor don Miguel Gutiérrez, miembro importante de la Compañía de Zarzuela que actualmente trabaja en el Teatro, ha tenido la desgracia de perder á su preciosa niña MARIA. Enviámosles nuestro más sentido pésame á él y á su señora.

**DESCARRILAMIENTO.** Por telegrama de Cartago acabamos de saber que el tren descarriló en La Unión.

Tomamos de "El Cometa."

"Saludamos á nuestros amigos don Gregorio y don Jenaro Bonilla quienes acaban de regresar de su viaje pos Norte-América.

Se acaba de erigir en el cementerio de esta ciudad un simbólico monumento á la memoria de los ilustres bieuhechores presbíteros Echavarría y Carazo. La obra la han trabajado en mármol y granito los señores Lázzari y Andreoli.

Los días 16, 17 y 18 del corriente mes, serán de pura huelga, con motivo de las fiestas cívicas. El pueblo derrochará sus economías bebiendo el néctar nacional en tabernas urbanas, lujo nuevo ocasionado por la supresión de las tabernas rurales.—El programa que ya anda de boca en boca, es cosa nueva y variada. No entramos en detalles, pero creemos que si se realiza el gran baile de etiqueta, ya habrá donde gocen á sus anchas aquellos que no gustan de mojigan-gas, ni de toros ni de luces de Bengala.

Si podemos hacer los suficientes preparativos, enviaremos especial invitación para las fiestas, á algunos colegas, que por lo visto no tienen ni noticia de nuestra vida, á juzgar por la ausencia de cange."

### PENSAMIENTO.

¿Sabeis lo que bebe un borracho en esa copa que tiembla en sus manos? Pues bebe las lágrimas, la sangre, la vida de su esposa y de sus hijos.—*Lamennais*.

### IMPORTACION.

Los Estados Unidos importan todos los años, de Europa 700.000.000 de naranjas.

LA idea de la Exposición Universal preparada en Chicago para el año de 1893 no satisface poco ni mucho á los fabricantes de los Estados Unidos, porque temen que con motivo del Certamen cesarán, siquiera sea por un período determinado, las privaciones de introducción de las mercancías extranjeras establecidas por el *Bill* Mae Kinley. Las Exposiciones Universales estimulan la demanda de artefactos extranjeros y no será extraño que los gritos sobre monopolios, sindicatos y compañías fideicomisarias, en los Estados Unidos, ahoguen las pocas voces que se levantan en favor de la Exposición Universal de Chicago.

EL Banco de Inglaterra hace gran acopio de metálico, comprando el oro á precios subidos, y demás, ha elevado su descuento al 5 por 100 y se propone subirlo al 6 en la presente semana. Se intenta, según parece, reunir en Londres cuando menos unos 4.000.000 de libras esterlinas, cantidad que se teme exija Rusia el 1º de Julio, fecha en que vienen aceptaciones á su favor que ascienden á igual suma.

Como consecuencia ha aumentado también el valor de la plata. Esta crisis arranca á las industrias una suma enorme de metálico que necesitan para sus transacciones, con gran perjuicio de los intereses generales.

¿QUIEN se lo beberá.—De pura vergüenza se había de morir Cleopatra si

resucitara y supiera qué hoy, sin necesidad de echarle perlas al vino para darle más valor, podría beber un licor que cuesta dos millones de pesos la botella! (Aquí se necesita resollar gordo.) En la ciudad de Bremen lo podría encontrar.

En bodega subterránea del Hotel de Ville, de aquella ciudad se conservan doce toneladas de vino santo ó sagrado, cada uno de los cuales tiene el nombre de uno de los apóstoles. Este vino antiquísimo fué depositado donde hoy se encuentra, hace 267 años.

Y dado el precio que entonces tenía, y los gastos que se han tenido que erogarse para conservar la bodega y los intereses del capital y de las sumas después gastadas, hoy una botella de vino costaría dos millones de pesos, un vaso, ó sea la octava parte de una botella, costaría \$ 250.000, y una gota del famoso vino costaría como 275 pesos.

Con ese vino no habrá muchos borrachos!

**CANTANTE precoz.**—Está llamando la atención en Madrid la niña Milagros Gorge, de 10 años de edad, que trabaja en el Teatro de la Zarzuela, cantando todos los papeles de *prima donna* con admirable perfección.

**NUEVA YORK.**—En Nueva York se están asustando de lo que en México se procura tener: inmigración. En el muelle de los inmigrantes en Nueva York desembarcan diariamente, procedentes de Europa, de 2.000 á 3.000 personas.

Este verdadero torrente de inmigrantes está alarmando á los americanos á quienes ya les parece que han hecho mal con haberse estado dejando querer tanto.

**RECONSTRUCCIÓN HISTORICA.**—Van á ser reconstruidas en el Paseo de la Reforma, México, la casa en que vivió Hidalgo en el pueblo de Dolores, la en que nació Juárez y la en que se proclamó el plan de Iguala. La reconstrucción se hará con minuciosa exactitud y para que la ilusión sea completa, dentro de las casas estarán en cera y de tamaño natural, los personajes que las han hecho históricas.

De la reconstrucción se encargará D. Juan A. Mateos.

**COLECCION.**—De curiosidades se están exhibiendo en el Hotel del Jardín de México, varias colecciones notables. Entre las de pintura figura dos cuadros auténticos de Murillo.

También se exhibe un aderezo de diamantes comprado en el Brasil, en ..... \$ 35.000, para el Dictador Santa-Anna, y un escritorio que perteneció al virrey de México, conde de Revillagigedo, y cuyo valor se estima en 5.000 pesos, por la importancia histórica que tiene.

**ESTATUA.**—Para reponer la del marqués del Villar del Águila, que derribó una vala de cañón de los sitiadores de Querétaro en 1867, se ha empezado á construir activamente otra por el Sr. Almaraz y Guillén.

**UNA placa conmemorativa.** Se dice que por acuerdo de la Prensa Asociada, va á ser colocada una placa conmemorativa en la casa donde estableció la primera imprenta que hubo en América el obispo Zumárraga.

**LA FIEBRE AMARILLA.**—En Rio Janeiro hay una gran epidemia de fiebre amarilla, según comunica el Ministro de México en las Repúblicas del Brasil y Argentina; pasan de mil las víctimas que mensualmente produce esa enfermedad.

## AVISOS.

### UNA VACA

recién desnucada, alazana clara que tenía amarrada en el corral de mi carnicería situada en este barrio se me desapareció el 30 de Julio pasado. A las autoridades ó á los particulares que me entreguen dicho animal les reconoceré los gastos que hubiere ocasionado,

San Vicente, 3 de Agosto de 1891.

REMIGIO TREJOS.

### VIDAL QUIRÓS,

*Abogado.*

Se hace cargo de negocios concernientes á su profesión.

Despachará del 1º de Agosto próximo en adelante en su casa de habitación Nº 157, 5ª avenida Este.

### ¡Porvenir halagüeño en San Pedro del Mojón!

Por motivos de salud se vende muy barata una finquita dividida en cinco lotes, sita en el centro de este barrio, y en magníficos puntos; junto con dos casitas y otros muebles.

Para condiciones entenderse en esta ciudad con Rafael Cruz, en el establecimiento "El Globo," ó en este barrio con José Delgado.

## AVISO.

Todas las cuentas contra la mortuoria de mi padre don Florencio Sojo deben pasarse al albacea mi hermano Eliseo Sojo, que tiene el dinero suficiente para cancelar dichas deudas.

*Santana Sojo.*

## BAÑOS

Baños de aspersion sin rival en San José, servidos por agua filtrada y con el mayor aseo y decencia.

Avenida Central en Cuesta de Moras, casa de don Joaquín Matamoros nº 481 y 491.

San José, 14 de Julio de 1891.

### ¡ALERTA!

Vendo ó alquilo por largo tiempo cuatro casas, dos pequeñas y dos grandes.

Entenderse con el que suscribe. Calle 25, Nº 46 Norte.

PEDRO MADRIGAL.

### NUEVO AVISO.

Cañas de castilla á \$ 45 el mil. En esta Imprenta se dará razón.

# GRAN HOTEL.

## LAS DELICIAS

Cartago

Propietaria: Josefa I. de Fajardo.

Cómodas y ventiladas habitaciones.

### COCINA ESPAÑOLA Y FRANCESA.

Helados, pescado fresco y platos extraordinarios jueves y domingos.

Baños de aspersion

Servicio en el campo  
todas las horas

PRONTITUD, EQUIDAD Y LIMPIEZA.

## IMPORTANTE.

G. Langerberg  
frece al público sus  
los ramos de pintu  
Pastel, Crayón y O  
tratos de niños, pai  
de salón, jardines,

También se en  
pinturas antiguas  
prometiéndose á de  
Especialista en

Invita en particu  
sona para que pasen  
al efecto ha arre-  
tenacional", Avenida 7ª, Oeste, N° 160, donde se exhiben las muestras de algunos de sus trabajos.



tiene el honor de o-  
servicios en todos  
ra como Retratos al  
leo, y en especial re-  
sajes, decoraciones  
Iglesias, imágenes etc.  
carga de retocar  
ó deterioradas, com-  
jarlas como nuevas.  
retratos de niños.

lar á todas las per-  
á visitar el salón que  
glado en "Hotel In-

ARTURO SALAZAR,  
Agente.

San José, 7 de Julio de 1891.

### AGENCIAS DE CAFÉ Y COMISIONES.

Esta oficina se encarga de la compra y venta de café en cereza y beneficiado y adelanta fondos para la cosecha.

#### Comisiones.

También se hace cargo CON ESPECIALIDAD de la compra y venta de toda clase de fincas por su cuenta ó por la de sus comitentes.

RAFAEL VILLAFRANCA B.

Calle del General Fernández, número 2.

Gran Depósito de Tabacos y Cigarros

DE

CORREO APARTADO } P. & F. Valiente. } CALLE CENTRAL NORTE  
N° 105. } N° 72, antes Catedral.

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE PUROS Y CIGARROS.

Inmenso surtido de las más acreditadas Fábricas de la Habana, Santiago de Cuba, Kingstón, Jamaica, México, Hamburgo, New Orleans, New York, San Salvador y del país.

Picadura de todas clases.

Papel para cigarrillos, en libritos y en pliegos.

Fósforos de fantasía.

Precios sin competencia.

VENTAS POR MAYOR Y DETAL.

NOTA.—Damos especial atención á los pedidos que se hagan de provincias

## FERROCARRIL DE COSTA RICA.

### Tarifa de Fletes.

Mientras tanto que la clasificación y reducción de la tarifa de fletes se arregla y se imprime, la Empresa cobrará los precios existentes en la tarifa actual menos el 10 % de descuento

H. A. DENNE,

Admor. Gral,

San José, 7 de Julio de 1891.

## HARINA!

DEL

### MOLINO VICTORIA.

De esta fecha en adelante el "Molino Victoria" expenderá sus harinas á los precios siguientes y por cantidades que no bajen de 10 quintales.

"Harina Victoria" de trigos en San Luis y California mezclados .....	á \$ 8-50 qq
„ extranerja San Luis .....	„ „ 9-50 „
„ „ California .....	„ „ 9-50 „

Estas harinas se expenderán en la oficina de la empresa situada en el edificio del Molino y en las agencias establecidas en las provincias.

## AVISO.

Muebles y un variado surtido de mercaderías, se encuentran de venta en el almacén de JOSÉ DURAN.

San José, Junio de 1891.

## VINOS PARA MESA DE PURA UVA.

Barriles de 44 botellas \$20-00.

VENTAS AL POR MAYOR.

LLEGAN BIEN ACONDICIONADOS CON DOBLE FONDO. NO DANAN EL ESTOMAGO MAS DELICADO. SE SOMETEN A PRUEBA.

De las bodegas de SEVIL HERNANOS Y C<sup>ª</sup>

(TARRAGONA.)

UNICO AGENTE EN COSTA RICA, VICENTE LINES.

## PABRON Y CASTRO

ENCUADERNADORES,

Se hacen cargo de toda clase de encuadernaciones y de la impresión de tarjetas de visitas.

CÓDIGOS Y LEYES ORGÁNICAS

Elegantemente encuadernadas en un tomo á \$ 6-00

EL CORREO DE LA MODA.

Periódico de modas, labores y literatura.  
Precio de suscripción por un año \$ 12-00.

Calle de la Universidad, 9, Oeste.